



ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE, EMPRESA PÚBLICA  
EDTL, E.P.  
COMISSÃO EXECUTIVA

1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste



INVITATION  
(CLASSIFICATION OF URGENT)

TENDER

SUPPLY OF ELECTRICAL MATERIALS AND ACCESSORIES FOR  
INSTALLATION OF METER

RFQ/0012/EDTL-EP-2024

21 February 2024

1. Identification and Contract of the Contracting Entity:

The Electricidade de Timor-Leste, Empresa Pública (EDTL, E.P.) is a government owned company

Address: 1º Andar Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste

Phone Number: 8001000/3339258

Email: [info@edtl-ep.tl](mailto:info@edtl-ep.tl)

2. Object of the Tender:

In order to facilitate the electrical services, the EDTL, E.P. would like to invite eligible **national company** to submit their Quotation for the above-mentioned tender (the Contract) through a fair, transparent and competitive process in accordance with the Timor-Leste Law.

3. Type of Procedure:

Request for Quotation (RFQ).

4. Place or location of executing of the activities under the contract:

Dili, Timor-Leste

5. Maximum Budget: USD99,996.00

6. Duration of the Contract:

2 months

7. Interested Suppliers may obtain further information from:

Address: The Electricidade de Timor-Leste Empresa Pública  
EDTL EP

1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste

E-mail: [mgusmao@edtl-ep.tl](mailto:mgusmao@edtl-ep.tl)

cc to: [fmartins@edtl-ep.tl](mailto:fmartins@edtl-ep.tl); [psilva@edtl-ep.tl](mailto:psilva@edtl-ep.tl); [ljeronimo@edtl-ep.tl](mailto:ljeronimo@edtl-ep.tl);

8. Deadline of submission of Quotation:

The Quotation must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than 15:00 hour's local time on **28 February 2024**. Late bids will be rejected.

The Employer will not be responsible for any cost or expenses incurred by bidders in connection with the preparation of delivery of RFQ.

9. RFQ Opening:

RFQ Documents will be opened immediately after the closing time for the submission of the bids at the same address specified above by the nominated Jury.

10. Validity of Quotation:

The validity of the document shall be 30 days

11. The Award Criteria:

The lowest price and substantially responsive

12. Obligation to pay the taxes:

The supplier is required to pay all the applicable taxes in accordance with the applicable law.

**Júlio de Jesus Gonçalves**

Executive Commissioner of Corporate Services, EDTL, EP



KONVITE  
(KLASIFIKASAUN URGENTI)  
ANUNSIU

FORNESEMENTU MATERIAL ELEKTRIKU NO  
ACESSÓRIUS BA INSTALASAUN KONTADORES

RFQ/0012/EDTL-EP-2024

21 de Fevereiro de 2024

1. Identifikkasaun no Kontaktu Entidades ba Kontrataaun:

The Electricidade de Timor-Leste, Empresa Pública (EDTL, E.P.) hanesan Kompanha Estataal Estado nian

Endereso: 1º Andar Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste

Numero Kontaktu: 8001000/3339258

Email: [info@edtl-ep.tl](mailto:info@edtl-ep.tl)

2. Objetu hosi Tender:

Atu fasilita servisu electricidade, maka EDTL, E.P. hakarak konvida **kompanha nasional** elijibel sira hodi submete sira nia Kuoatasaun ba konkursu mensiona iha leten (Kontratu) ho prosesu nebe'e maka justu, transparente no kompetitivu tuir prosesu tenderizasaun haktuir Lei iha Timor-Leste.

3. Tipu ba Prosedimentu:

konkursu ne'e adopta "Pedido ba Kotasaun (PBK).

4. Fatin ka Lokasilizasaun exekuta atividades kontratu iha Dili, Timor-Leste.

5. Kustu Masimu Alokadu: USD99,996.00

6. Durasaun Kontratu:

Fulan rua (2).

7. Ba fornecedor hirak be'ebe maka interese bele asesu

informasun detalhus husi:

Endereso: Electricidade de Timor-Leste Empresa Pública (EDTL E.P.)

1º Andar, Edifício de Caicoli, Av. Mártires da Pátria, Dili, Timor-Leste

E-mail: [mgusmao@edtl-ep.tl](mailto:mgusmao@edtl-ep.tl)

cc to: [fmartins@edtl-ep.tl](mailto:fmartins@edtl-ep.tl); [psilva@edtl-ep.tl](mailto:psilva@edtl-ep.tl); [ljeronimo@edtl-ep.tl](mailto:ljeronimo@edtl-ep.tl);

8. Loron Ikus Submisaun ba Kotasaun:

kotasaun sira hotu tengki hatama iha enderesu nebe'e mensiona iha leten laleliu oras 15:00 lokraik iha data **28 Fevereiro 2024**. Proposta nebe'e maka tarde sei rejenta ou fo fila fali.

Empregador sei la responsabiliza ba kualker kustu ou despezas ne'ebé konkurrente sira halo relasiona ho preparasaun ba submisaun kotasaun.

9. Abertura Kotasaun:

Kotasaun sei loke kedan depoizde remata prazu submisaun propostas iha enderesu hanesan ho ida ne'ebé spesifika iha leten, husi ekipa juri

10. Validade Quotasaun:

Validade Dokumentu Konkursu nee durante loron 30 nia laran

11. Krirea Adjudikasaun:

Valor ba Osan nebe'e maka kiik liu no substancialmente responsivu

12. Obrigasaun hodi selu Taxa

Kompanha sei selu hotu taxa nebe aplika tuir lei nebe envigor iha Timor-Leste.